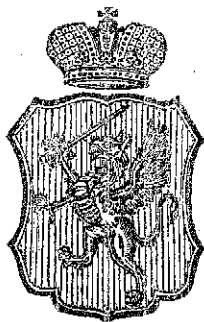


Лифляндскія Губернскія Вѣдомости.

Издаются по Средамъ и Субботамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтѣ, или съ доставкою на домъ 4 руб. серебромъ. — Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Livländische Gouvernements = Zeitung.

Die Zeitung erscheint Mittwochs und Sonnabends. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 Rbl. S.; mit Uebersendung oder Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 98.

Суббота, 17. Октября.

Sonnabend, den 17. October

1853.

Отдѣлъ первый.

Erste Abtheilung.

Вызовъ наследниковъ и кредиторовъ.

Съ разрѣшенія Рижскаго Магистрата Сиротскій Судъ сего города вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо притязанія или наследственные права на имущество, оставшееся послѣ умершей вдовы кузнечнаго мастера, Анны Елизаветы Фабъ, урожденной Вейдеманъ, къ явкѣ и къ предъявленію своихъ доказательствъ, лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непременно въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа, и не позже 17. Марта 1854 года, подъ опасеніемъ что, по истеченіи таковаго опредѣленнаго срока, они съ своими объявленіями и наследственными притязаніями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены. —2—

17. Сентября 1853 года.

Съ разрѣшенія Рижскаго Магистрата Сиротскій Судъ сего города вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо притязанія или требованія на имущество, оставшееся послѣ умершей Коммерціи Советницы Анны Игнатьевой Алифановой, урожденной Лисинъ-ной, оставившей духовное завѣщаніе уже публикованное, къ явкѣ и предъявленію своихъ доказательствъ, лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ, въ Сиротскій Судъ или

Ausruf der Erben und Gläubiger.

Mitteltst dieses von Einem Wohlledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga nachgegebenen Proclams werden von dem Waisengerichte dieser Stadt Alle und Jede, welche an den Nachlaß der weiland Schmiedemeisterswitwe Anna Elisabeth Pfab, gebornen Weidemann, irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu machen vermeinen, hiermit aufgefodert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams und spätestens den 17. März 1854 unter Strafe der Abweisung bei dem Waisengerichte oder dessen Canzellei entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Beweise beizubringen, sowie ihre etwanige Erbsprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Ablauf solcher Frist mit ihren Angaben und Erbsprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen, sondern sofort abgewiesen seyn sollen.

Den 17. September 1853. —2—

Mitteltst dieses von von Einem Wohlledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga nachgegebenen Proclams werden von dem Waisengerichte dieser Stadt Alle und Jede, welche an den Nachlaß der mit Hinterlassung einer bereits publicirten testamentarischen Disposition verstorbenen Frau Commerzien-Räthin Anna Ignatjewna Alifanow, geb. Lisizin, irgend welche Anforderungen oder Ansprüche zu haben vermeinen, hiemit aufgefodert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams und spätestens den 18. März 1854 unter Strafe der Abweisung bei dem

Waaren-Preise in Silberrubeln am 14. October.				Wechsel, Geld- u. Fonds-Course.			
	pr. Last	pr. Verlorenz von 10 Pud	pr. Verlorenz von 100 Pud				
Weizen à 16 Tschetw. —		Reinhanf 30 30 ⁰ / ₂	Seife 35 36	Amsterdam 3 R. 193	Es. S. C.		
Gerste à 16 " —		Auschußhanf 27 ³ / ₄ 27 ⁵ / ₇	Hanßöl — 28 ¹ / ₂	" 2 " —	" " C.		
Roggen à 15 " 110 123		Papshanf — 27 ¹ / ₂	Leinöl — 27	Antwerpen 3 R. —	Es. S. C.		
Hafer à 20 " —		" schwarzer 24 ² / ₄ 25 ⁵ / ₇	Wachs — 15 ¹ / ₂	" 1 " —	" " C.		
Gr. Roggenmehl pr. 100 Pf. 2 ³ / ₅		Lors — —	Stangeneisen 14 ³ / ₄ 15 ¹ / ₂	Hamburg 3 R. 34 ³ / ₄	Es. S. C.		
	pr. Tschetwerf	Drujaner Reinhanf — —	Nelbischer Taback 15 15 ¹ / ₂	" — " —	" " "		
Weizenmehl pr. 100 Pf. 4 ¹ / ₄		" Papshanf — —	pr. Last v. 18 L.	London 3 R. 39 ¹ / ₂	" " "		
Buchweizengrüße . 3 3 ¹ / ₅		" Lors — —	Salz, Terravedlia — 112	Paris 3 " —	Centim.		
Hafergrüße 2 ³ / ₅ 2 ¹ / ₅		Marienk. Flachse 32	" Liverpool, weiß " 74	6 rSt. Zinf. in Silber —			
Gerstengrüße 2 ³ / ₅ 2 ¹ / ₅		" geschnit. — —	Bettfedern 60 80	5 " " " " 1 u. 2 S. —			
Erbsen — —		" Rissen — —	pr. Pud	5 " " " " 3 u. 4 S. —			
Sätleinsaat pr. Ln. 6 ⁷ / ₈ 8		Tiefenh. u. Druj. Kr. — —	Falglichte 5 5 ¹ / ₅	4 " " " " Hope —			
	pr. Tschetwert	" geschnit. — 29	Wachslichte — —	4 " " " " Stieglig —			
Thurnsaat 8 ¹ / ₄ 9 ⁵ / ₈		" Rissen — —	Zucker, Raffinade . 9 ¹ / ₂ 10	5 " " " " Hafenbau-Obligationen			
Schlagfaat 6 ¹ / ₃		Hofs-Dreiband 28	" Melis — —	Livland. Pfandbriefe 101 ³ / ₄			
Hanffaar à 90 Pf. — 5		Livland. " — —	Syrup 4 ² / ₅ —	" " " " Stieglig 101 ¹ / ₂			
Kartoffeln 1 ¹ / ₅ 2 ³ / ₅		Flachshede " 14	Ein Faß Brannthein	Kurl. Pfandbriefe, kündbare			
Ein Pud Butter . . 6 6 ¹ / ₅		Lichttalz, gelber . . 44 45	1/2 Brand am Thor 10 11	" " " " auf Termin			
Ein Pud Heu Kop. 50		" weißer — —	2/3 " " " " — 12 ¹ / ₂	Chstl. " " " " Stieglig			

Der Druck wird gestattet. Riga, den 17. October 1853. Genfor G. Alexandrow.

(Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.)

въ Канцелярію онаго непременно въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа и не позже 18. Марта 1854 года, подъ опасеніемъ что по истеченіи таковаго опредѣленнаго срока они съ своими объявленіями болѣе не будутъ слушаны, ниже допущены.

18- Сентября 1853 года. —2—

Съ разрѣшенія Рижскаго Магистрата Сиротскій Судъ сего города вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо притязанія или требованія на имущество, оставшееся послѣ умершаго Рижскаго купца Увентина Федорова Германова, къ явкѣ и къ предъявленію своихъ доказательствъ, лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ непременно въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая съ сего нижеписаннаго числа и не позже 17. Марта 1854 года въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго, подъ опасеніемъ что по истеченіи сего срока, они съ своими объявленіями болѣе не будутъ слушаны, ниже допущены.

17. Сентября 1853 года.

Съ разрѣшенія Магистрата Императорскаго города Риги Рижскій Сиротскій Судъ вызываетъ находящагося въ безвѣстномъ отсутствіи уже много лѣтъ Готфрида Шнейдера, сына умершаго Рижскаго купца Георгія Христофа Шнейдера и умершей же его жены Анны Регины, урожденной Шредеръ, а въ случаѣ его смерти, законныхъ его потомковъ или другихъ его наследниковъ и наследопріемниковъ, съ тѣмъ, чтобы явились и представили надлежащія доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Рижскій Сиротскій Судъ непременно въ теченіе восемнадцати мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа и не позже 30. Марта 1855 года, въ противномъ случаѣ сказанный безвѣстно отсутствующій объявленъ будетъ умершимъ, а хранящееся въ пользу его въ семъ Судѣ имущество выдано будетъ доказавшимъ

Вайсенгерichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Beweise beizubringen, widrigenfalls selbige, nach Ablauf dieser Frist mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch zugelassen, sondern sofort abgewiesen seyn sollen.

Den 18. September 1853. —2—

Mitteltst dieses von Einem Wohlledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga nachgegebenen Proclams werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des weiland Rigaschen Kaufmanns Uventin Fedorow Germanow irgend welche Anforderungen oder Ansprüche zu haben vermeinen, hiemit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 17. März 1854 unter Strafe der Abweisung bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Beweise beizubringen, widrigenfalls selbige nach Ablauf solcher Frist mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch zugelassen, sondern sofort abgewiesen seyn sollen.

Den 17. September 1853. —2—

Mitteltst dieser von Einem Wohlledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga nachgegebenen Edictalkitation fordert das Waisengericht dieser Stadt den seit vielen Jahren verschollenen Gottfried Schneider, den Sohn des verstorbenen Rigaschen Kaufmanns Georg Christoph Schneider und dessen gleichfalls verstorbener Ehefrau Anna Regina, geb. Schröder, oder im Falle des etwanigen Ablebens desselben, dessen eheliche Nachkommen oder anderweitige Erben und Erbnehmer hiermit auf, in Zeit von achtzehn Monaten a dato, und spätestens den 30. März 1855 entweder in Person oder durch gehörige Bevollmächtigte vor besagtem Waisengerichte zu erscheinen und sich ad causam gehörig zu legitimiren, unter der Verwarnung, daß im Richterscheinungsfalle benannter Verschollene für todt erklärt, und das hieselbst zu seinem Besten asservirte Vermögen seinen Erben, sofern dieselben als solche sich zu legitimiren im Stande sein werden, ausgeantwortet werden soll, letztere aber, wenn sie in der anberaumten peremptorischen Frist sich nicht gemeldet

ближайшее наследственное по немъ право; если же и сии послѣдніе въ опредѣленный, исключительный срокъ не явятся, то и ихъ притязанія на означенное имущество признаны будутъ просроченными, а съ имуществомъ тогда будетъ поступлено на основаніи законовъ.

30. Сентября 1853 года.

—3—

Лифляндская Губернская Строительная и Дорожная Коммиссія вновь вызываетъ желающихъ принять на себя исправленіе Православной церкви на м. Эйхенаптернъ, по смѣтѣ исчисленное на 196 руб. 12½ коп. сер., съ тѣмъ, чтобы они явились въ Присутствіе Коммиссіи для торга 24. и переторжки 27. Ноября с. г. Прошенія о допущеніи къ торгамъ вмѣстѣ съ документами о званіи и залогахъ на третью часть подрядной суммы должны быть поданы заблаговременно, и не позже 1 часа по полудни.

Лифляндская Губернская Строительная и Дорожная Коммиссія вызываетъ желающихъ принять на себя передѣлку желѣзныхъ рѣшетокъ передъ окнами зданій Приказа Общественнаго Призрѣнія на Александровской высотѣ, по смѣтѣ исчисленное на 738 руб. 90¾ коп. сер., съ тѣмъ, чтобы они явились въ Присутствіе Коммиссіи для торга 24. и переторжки 27. Ноября 1853 г. Прошенія о допущеніи къ торгамъ вмѣстѣ съ документами о званіи и залогахъ на третью часть подрядной суммы должны быть поданы заблаговременно, и не позже 1 часа по полудни.

Условія же подрядамъ можно видѣть въ Канцеляріи Коммиссіи ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

10. Октября 1853.

№ 1695.

Замѣтка. Hierbei folgt für die betreffenden Behörden Livlands: 1) Beilagen zu Nr. 37 der Smolensker, Nr. 37 der Witebsker, Nr. 34 der Liefenauer, Nr. 34 und 35 der Rostromascher, Nr. 37 der Laimbowser, Nr. 35 der Kurzker, Nr. 36 der Stawropolscher u. Nr. 36 der Moskauer Gouvernements-Zeitung und 2) ein besonderer Artikel zu Nr. 194 der St. Petersburgischen Polizei-Zeitung über Ausmittelung von Personen; 3) eine Bekanntmachung zu Nr. 38 der Witebsker und 4) eine Bekanntmachung zu Nr. 41 der St. Petersburgischen Gouvernements-Zeitung über Lorge; 5) ein besonderer Artikel der Mischegorodsker Gouvernements-Regierung wegen Einstellung der Ausmittelung des Danil Corofin.

ПРИМѢЧАНІЕ. При семъ No. слѣдуетъ для соседственныхъ Губерній одно приложение о торгахъ.

haben würden, mit allen Ansprüchen an dieses Vermögen für präcludirt erachtet werden sollen, worauf sodann mit selbigem den Gesetzen gemäß verfahren werden wird.

Den 30. September 1853.

3

Von der Livländischen Gouvernements-Bau- und Wege-Commission werden Diejenigen, welche willens seyn sollten, die auf die Summe von 196 Rubel 12½ Kop. S. veranschlagten Reparaturarbeiten an der rechtl. Kirche auf dem Gute Eichenangern zu übernehmen, hiermit wiederholt aufgefodert, sich mit geschlichen Saloggen und Bescheinigungen über ihren Stand zum Lorg am 24. und zum Peretorg am 27. Nov. d. J. zeitig und spätestens bis 1 Uhr mittags bei dieser Commission einzufinden.

Nr. 1693.

Von der Livländischen Gouvernements-Bau- und Wege-Commission werden Diejenigen, welche Willens sein sollten, die auf 738 Rubel 90¾ Kop. S. veranschlagte Umarbeitung der vor den Fenstern der Anstaltsgebäude auf Alexandershöhe befindlichen Eisengitter zu übernehmen, hiermit wiederholt aufgefodert, sich mit geschlichen Saloggen und Bescheinigungen über ihren Stand zum Lorge am 24. und zum Peretorge am 24. November d. J. zeitig und spätestens bis 1 Uhr mittags bei dieser Commission einzufinden.

Die Bedingungen zur Uebernahme der in Rede stehenden Podrads können täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage in der Canzellei dieser Commission eingesehen werden.

Den 10. October 1853.

Nr. 1695.

За Лифл. Вице-Губернатора

Старшій Совѣтникъ Г. Ф. Тизенгаузенъ.

Старшій Секретарь Э. Мертенсъ.

Für den Livl. Vice-Gouverneur:

Ältester Reg.-Rath G. v. Tiesenhausen.

Ältester Secretair E. Mertens.

Anordnungen und Bekanntmachungen der Zivil. Gouvernements-Regierung.

(Fortsetzung und Schluß der bestätigten Budgets der Ziviländischen Städte.)

Einnahme-Budget.

	Jellin.		Walf.		W e n d e n.		Berro.		Wolmar.		Rensal.			
	des Stadt-Cassa- Collegii		des Stadt-Cassa- Collegii		des Stadt-Cassa- Collegii		des Quartier- Collegii		des Stadt-Cassa- Collegii		des Stadt-Cassa- Collegii			
	Rubel	Kop.	Rubel	Kop.	Rubel	Kop.	Rubel	Kop.	Rubel	Kop.	Rubel	Kop.		
Die Gesamtsumme be- trägt	5074	97	5681	97	5862	89	1085	49 $\frac{1}{2}$	7480	13 $\frac{1}{4}$	4188	17 $\frac{1}{2}$	4053	10 $\frac{1}{2}$
und enthält an Artikeln	17	—	19	—	33	—	8	—	20	—	22	—	20	—
A. die ordinären Ein- nahmen betragen . .	5044	97	3938	77	5314	29	745	49 $\frac{1}{2}$	3252	45 $\frac{1}{2}$	3927	37 $\frac{1}{2}$	3538	10 $\frac{1}{4}$
darunter { a. an oßladmä- ßigen . .	2804	29	3512	27	4137	53 $\frac{1}{2}$	—	—	1966	88 $\frac{1}{2}$	2128	45 $\frac{1}{2}$	3533	10 $\frac{1}{2}$
b. an nichtoßlad- mäßigen	2240	68	426	50	1176	75 $\frac{1}{2}$	745	49 $\frac{1}{2}$	1285	57	1798	92	5	—
B. die extra-ordinären Einnahmen betragen .	30	—	1743	20	548	60	340	—	4227	67 $\frac{3}{4}$	260	80	515	—
darunter { a. an oßladmä- ßigen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1571	43	—	—	—	—
b. an nichtoßlad- mäßigen	30	—	1743	20	548	60	340	—	2656	24 $\frac{3}{4}$	260	80	515	—

Ausgabe-Budget.

Die Gesamtausgabe be- läuft sich auf	5074	97	5681	97	5690	3 $\frac{1}{2}$	1083	10	7480	13 $\frac{1}{4}$	4117	86	4010	8
und enthält an Artikeln	30	—	66	—	50	—	11	—	49	—	39	—	53	—
A. die laufenden Ausga- ben betragen	5074	97	4731	55 $\frac{1}{2}$	5390	3 $\frac{1}{4}$	880	—	5863	8 $\frac{1}{4}$	3119	61	3910	8
darunter { a. oßladmäßige	2896	70	2951	68 $\frac{1}{2}$	3536	85	—	—	3981	50	1984	90	2674	77
b. nicht oßlad- mäßige .	2178	27	1779	87	1853	18 $\frac{1}{2}$	880	—	1881	58 $\frac{1}{4}$	1134	71	1235	31
B. die einmaligen Aus- gaben betragen . . .	—	—	950	41 $\frac{1}{2}$	300	—	203	10	1617	5	998	25	100	—
darunter { a. oßladmäßige	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	998	25	—	—
b. nicht oßlad- mäßige .	—	—	950	41 $\frac{1}{2}$	300	—	203	10	1617	5	—	—	100	—
Zum 1. Aug. 1852 bot der Stand der städti- schen Capitalien fol- gende Zahlen:														
a. unantastbare	690	67	269	51 $\frac{1}{2}$	365	8 $\frac{3}{4}$	—	—	1305	83	130	30 $\frac{1}{4}$	434	92 $\frac{1}{2}$
b. Reserve-Capitalien und für laufende Aus- gaben bestimmte . . .	2127	8 $\frac{1}{2}$	—	—	922	83 $\frac{5}{4}$	—	—	4685	67 $\frac{3}{4}$	2064	6 $\frac{1}{2}$	885	39
Zum 1. Aug. 1852 be- ließen sich:														
a. die Mindereinnahmen	—	—	371	19	—	—	—	—	475	76 $\frac{3}{4}$	—	—	2706	43
b. Abgabenrückstände .	212	47	—	—	—	—	—	—	—	—	46	80	—	—
die städtischen Schulden betragen am 1. Aug. 1852	—	—	952	94	2690	50	—	—	—	—	—	—	1060	—

Für **Schloß** beträgt die Gesamt-Einnahme 1674 Rubl. 85 Kop.; die Gesamt-Ausgabe 1675 Rubl. 28 Kop. S.

Ungünstige Documente.

Von dem Vogtei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden alle diejenigen, welche an nachbenannte, auf dem alhier in der Stadt an der Johannisgasse sub Polizei Nr. 186 und Brand-Assecurations-Kasse Nr. 466 belegenen, dem Brauer-Compagnie-Verwandten Wolfgang Nicolaus Mänschen am 5. December 1824 zum erb- und eigenthümlichen Besitze öffentlich aufgetragenen Wohnhause, annoch ruhende, gemachter Anzeige zufolge, aber bereits längst bezahlte Kapitalien, von denen die entsprechenden Obligationen abhanden gekommen als:

- 1) Die unterm 15. October 1792 für das Kempesche Familien-Legat ingrossirten 1000 Rthlr. Alb.
 - 2) Die unter gleichem Datum für die reformirte Gemeinde ingrossirten 300 Rthlr. Alb.
 - 3) Die unter demselben Datum für Thomas Zuckerbecker ingrossirten 500 Rthlr. Alb.
 - 4) Die unterm 5. März 1795 für Friederike Adami ingrossirten 500 Rthlr. Alb.
 - 5) Die unterm 13. Sept. 1817 für Johann Jacob Lembke ingrossirten 1000 Rbl. S.
 - 6) Die unterm 19. März 1820 für Dorothea Benigna Precht ingrossirten 500 Rbl. Silber.
 - 7) Die unterm 13. April 1823 für Ernestine Ryber ingrossirten 700 Rbl. S.
- irgend welche Ansprüche formiren zu können vermeinen mittelst dieses Proclams aufgefodert, sich mit ihren desfallsigen Anforderungen im Laufe von Sechß Monaten a dato, spätestens bis zum 30. März 1854 bei diesem Vogtei-Gerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, unter Beibringung der erforderlichen Belege, wie gehörig zu melden und anzugeben bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist Niemand weiter gehört und obbezeichnete Documente ohne Weiteres für mortificirt werden erachtet werden.

Den 30. September 1853.

—3—
Nr. 216.

Bekanntmachungen.

Wenn dem Wendenschen Kreisgerichte das Domicil des Friedrich Fischmann unbekannt ist, als wird in solcher Veranlassung hiemit jede Guts-, Stadt- und Pastorats-Verwaltung requirirt dem beregten Friedrich Fischmann bei seiner Habhaftwerdung anzudeuten, wie er nicht nur zur An-

hörung einer dießseitigen Entscheidung in Sachen seiner wider den Herrn Pfandhalter Flor zu Lohdenhof wegen Vorenthaltung verschiedener Effecten, sondern auch zur weiteren Verhandlung seiner bei diesem Kreisgerichte pendenten Rechtsachen wider den Herrn Collegien-Assessor von Basler und den Wendenschen Einwohner Johanns John bei geselliger Verwarnung unfehlbar am 4. November d. J. Vormittags vor das Wendensche Kirchspielsgericht zu erscheinen habe.

Den 10. October 1853.

—3—
Nr. 1304.

Nachdem die hiesigen Dienstboten mit den in der Publikation Einer Hochverordneten Livländischen Gouv.-Regierung d. d. 22. Juli d. J. Nr. 2509 angeordneten Dienstboten-Büchern versehen worden sind, sieht die Rigasche Polizeiverwaltung sich veranlaßt, den Herrschaften anzuzeigen, daß von Letzteren in diesem Buche nur eine Verzeichnung der Zeit, wann ein Dienstbote in den Dienst getreten und aus diesem wieder entlassen worden, zu bewerkstelligen ist, wobei man sich aller Rügen und Bemerkungen über die Führung der Dienstboten zu enthalten hat.

Den 13. October 1853.

—3—
Nr. 4797.

Bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung ist eine von der Patrouille am 19. v. Mts. gefundene alte wattirte Saloppe eingeliefert worden. Der Eigenthümer derselben wird hiedurch aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato zum Empfange derselben bei der Polizei-Verwaltung zu melden. Den 13. Oct. 1853. Nr. 4798. 3

Es ist in dem Stadtgraben bei der Sandpforte ein schwarz tuchener Zirkelkragen schwimmend gefunden worden und wird der Eigenthümer desselben aufgefordert, sich zum Empfange dieses Kragens binnen 6 Wochen a dato bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden.

Den 13. October 1853.

Nr. 4799 3

Bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung ist ein herrenloses Pferd von rothbrauner Farbe eingeliefert worden und wird der Eigenthümer desselben aufgefordert, sich binnen 14 Tagen a dato zum Empfang desselben bei genannter Polizei-Verwaltung zu melden.

Demnach die Annalie Ringe um Mortification nachstehender von Einer Ebstnischen Districts-Direction ausgestellter, angeblich gestohlener, Depositen-Scheine, als: vom 1. Mai 1851 sub Nr. $5\frac{1}{1161}$, groß 80 Rbl. S. sammt Zins-Coupen pro Mai-Termin 1854; vom November 1845. sub Nr. $19\frac{1}{119}$, groß 50 Rbl. S.; d. d. November 1846, sub Nr. $63\frac{1}{348}$, groß 10 Rbl. S.; d. d. November 1846, sub Nr. $57\frac{1}{367}$, groß 20. Rbl. S. und d. d. November 1847, sub Nr. $58\frac{1}{388}$, groß 20 Rbl. S., sammt Zins-Coupons der vier letzteren Depositen-Scheine pro November-Termin 1853 gebeten, so werden in Grundlage des Patents Einer Kaiserlichen Livländischen Gouv.-Regierung vom 23. Januar 1852 spec. Nr 7 und der Publication vom 24. April 1852, Nr. 10,886, von der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorstehend bezeichneten Depositen-Scheine sammt Zins-Coupons rechtliche Einwendungen machen zu können vermeinen, hiedurch aufgefordert, dieselben innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 6. April 1854 bei dieser Oberdirection hieselbst in Riga anzumelden, bei der Verwarnung, daß nach widerspruchlos abgelaufener Frist von sechs Monaten a dato die bezeichneten Depositen-Scheine sammt Zins-Coupons für ungültig erklärt und der Bitistellerin der Werth derselben ausgezahlt werden wird. —2—

Den 6. October 1853.

Nr. 1121.

Diejenigen welche gesonnen seyn sollten die Lieferung von 50 Faden Gränen- oder Kallen-Brennholz zu übernehmen, werden desmittelft aufgefordert zu den auf den 15. und 20. Oct. d. J. anberaumten Ausbotstermin um 12 Uhr Vormittags ihre desfallsigen Forderungen mittelft schriftlicher Eingaben bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu verlautharen, vorher aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und Bestellungen genügender Cautionen sich in der

Kanzlei des genannten Collegii zu melden.

Den 9. October 1853.

1

Желающие принять на себя поставку 50 сажней сосновых дровъ, приглашаются симъ объявлять письменно требованія свои къ производимымъ 15. и 20- числа сего Октября мѣсяца, утромъ въ 12 часовъ, торгамъ, въ Рижской Городовой Касса-Коллегіи заранее же въ Канцелярію Касса-Коллегіи для разсмотрѣнія условій и представленія надлежащихъ залоговъ. —1—

9- Октября 1853 года.

№ 602.

Nachdem von der Quartier-Verwaltung über die Verpachtung des in der St. Petersburger-Vorstadt, hinter dem Regiments-Kommandeurs-Hause, an der Lagergasse belegenen, bisher von B. N. Cerasimow gepachteten Gemüsegartenplatzes vom 1. Januar 1854 ab auf drei Jahre ein abermaliger Lorg zum 21. October d. J. anberaumt worden, als werden die hierauf Reflectirenden desmittelft aufgefordert, zur Kenntniß der näheren Bedingungen zeitig vorher bei dieser Verwaltung zu erscheinen.

Den 8. October 1853.

Nr. 115. 2

Рижское Квартирное Правленіе, назначивъ вновь торгъ на 21. Октября с. г. на отдачу въ откупное содержаніе огороднаго мѣста, состоящаго на С. Петербургскомъ форштатѣ, за домомъ Полковаго Командира, по Лагерной улицѣ, содержамаго до сего времени П. Н. Серафимовымъ, срокомъ на три года съ 1. Января 1854 года, симъ вызываетъ желающихъ взять оное огородное мѣсто въ откупное содержаніе явиться къ торгу въ означенное число, а напередъ для узнанія условій въ сіе Правленіе. № 115.

8. Октября 1853 года,

—2—

Für den Livl. Vice-Gouverneur: Älterer Regierungsrath **G. v. Tiefenhausen.**

Älterer Secretär **G. Mertens.**

II. Abtheilung.

Nichtofficieller Theil.

Bemerkenswerthe Ereignisse in dem Rosl. Gouvernement aus der 2. Hälfte des September-Monats.

Feuerschäden. Es brannten auf: am 16. März im Dörptſchen Kreiſe unter dem Paſtorate Lohhus das Haus des dortigen Bauers Michael Keggio; — am 10. September im Berroſchen Kreiſe unter dem Privatgute Lommen die Kiege des Bauers Wilhelm Sock, aus unbekannter Veranlaſſung, bei dieſem Brande verunglückte auch der zweijährige Michel Sock; — am 12. September im Dörptſchen Kreiſe unter dem Gute Sotaga das Polſkageſinde; der Verluſt belief ſich auf 378 Rbl. S.; — am 15. Sept. in demſelben Kreiſe unter dem Privatgute Rathshoff, eine Gutsſcheune aus unbekannter Veranlaſſung; in allen dieſen Fällen dauert die Unterſuchung fort; — am 16. September im Dörptſchen Kreiſe unter dem Privatgute Saadjern die Kiege des Lwaka = Geſindes in unbekannter Veranlaſſung; der Verluſt betrug 206 Rbl. 60 Kop. S.; — an demſelben Tage im Deſelſchen Kreiſe unter dem Privatgute Haſik die Guts-Kiege aus unbekannter Veranlaſſung, der Schaden betrug 500 Rbl. S.; — am 20. Sept. im Deſelſchen Kreiſe unter dem Privatgute Karmel das Haus des Glockenläuters Abo Kalgo, aus unbekannter Veranlaſſung; die Unterſuchung dauert fort; — am 22. Sept. im Dörptſchen Kreiſe unter dem Privatgute Lunia, die Kiege des dortigen Bauers Märt Pern, aus unbekannter Veranlaſſung; der Schaden belief ſich auf 242 Rbl. S.; — am 18. Sept. im Deſelſchen Kreiſe unter dem Kronsgute Taggamois Wohnhaus und Nebengebäude des dortigen Bauers Michel Olap in Folge einer unvorſichtigen Heizung des Ofens in der Kiege; der Verluſt belief ſich auf 857 Rbl. 51 Kop. S.; — am 25. Sept. im Rigaiſchen Patrimonialgebiet unter dem Gute Klein-Jungfernhof die Kiege des Bauers Jahn Lunding, der Schaden betrug 200 Rbl. S. und verlor bei dieſer Gelegenheit ein Knabe, Jahn Diedrichſon das Leben; — am 30. Sept. im Walkiſchen Kreiſe unter dem Privatgute Malup die Kiege des Modſen = Geſindes aus unbe-

kannter Veranlaſſung; der Schaden wird auf 52 Rbl. S. geſchätzt.

Schiffbrüche. Es ſtrandeten: am 9. September bei Deſel unweit der Halbinſel Leppe Rago, unter dem Kronsgute Taggamois das aus Rouen nach St. Petersburg beſtimmte mit verſchiedenen Waaren beladene franzöſiſche Schiff „Judin“. Die Equipagen ſowie der größte Theil der Ladung und Takellagen wurde gerettet und geborgen; — am 19. Sept. ebenfalls bei Deſel unweit der Inſel Kiſſand die aus Liverpool nach St. Petersburg beſtimmte mit Salz und Baumwolle beladene Meſſenburgiſche Brigg „Graf von Paris“; die Equipage wurde gerettet; — am 23. Sept. bei Deſel unter dem Gute Sandel das aus Roſtock kommende mit Balken beladene Schiff „Dſkar.“ Equipage, Takelage und Ladung ſind in Sicherheit gebracht.

Hagelſchlag. Am 23. September wurde im Wendeniſchen Kreiſe unter dem Kronsgute Kerſtenbem ein Feld auf einer Strecke von 102½ Deſſät. zerſtört; den dadurch angerichteten Schaden ſchätzt man auf 795 Rbl. S.

Epidemien. Von den im Dörptſchen Kreiſe an der Ruhr Erkrankten genasen 43 und blieben zum 23. Sept. in Behandlung 18. Ueber den Gang der Cholera werden beſondere Berichte ſchon ausgegeben.

Viechſeuchen. Der Milzbrand welcher auf dem Paſtorate Neuhausen grastirte, hat aufgehört.

Plötzliche und gewaltſame Todesfälle. Es ſtarben plötzlich: am 10. Sept. in Dorpat der auf Kronsumterhalt beim Dörptſchen Invaliden-Commando ſiehende 52 Jahr alte Gemeine Jahn Michel, an einer heftigen Lungenentzündung; — Am 12. Sept. auf dem bei Dünamünde liegenden Dampfboote „Johann Chriſtoph“ der Matroſe Friedrich Alder am Schlag; — Am 17. Sept. erkrank im Dörptſchen Kreiſe unter dem Privatgute Maſkar die an der fallenden Sucht leidende, ſchwachſinnige Bauernmagd Marri Eller, 20 Jahr alt, im dortigen Altiſchen; — Am 21. Sept. ſtarb auf der Inſel Dünamünde der zum Rigaiſchen Beiſaſſenofflad verzeichnete Johann Bankowſch in Folge von Trunkſucht. Am 13. Sept. wurde im Dörptſchen

Kreife unter dem Gute Megel in einem Brunnen der Hoflage Gustavshof der Leichnam des dortigen Bauers Johann Barres gefunden. Am 23. September wurde 19 Werst von Bernau der Leichnam des zum Gute Kirrumpäe gehörigen, 40 Jahr alten Bauers Topst Wilip, welcher von einem umfallenden Fuder erschlagen war, gefunden. — Am 28. Sept. erhing sich im Dörptschen Kreife unter dem Gute Warrol eine 50 Jahr alte Bäuerin.

Diebstähle. In der 2. Hälfte des Septembermonats wurden im Pöbl. Gouvernement 7 geringfügige Diebstähle begangen. Der Werth des Gestohlenen betrug 309 Rbl. S.

Verfahren zum Umpflanzen älterer Bäume.

Ein erfahrener Baumzüchter verpflanzt mit Glück ältere Bäume auf folgende Weise: Ein Jahr vor der Verpflanzung wird der zu versetzende Baum auf 2 Fuß Entfernung so weit ringsum aufgehauen, daß mittelst einer Säge die stärksten Wurzeln abgesägt werden können. Das Absägen geschieht, damit die Natur während des Sommers junge Saugwurzeln erzeugen und der Baum beim Versetzen leichter herausgenommen werden kann. Das Schloß erhält dann wenigstens 4 Fuß im Quadrat und wird 12 bis 15 Zoll tiefer gemacht, als der Baum in der Erde zu stehen hat. Dasselbe wird nun ganz mit Wasser gefüllt; dann wird schäufelweise so lange lockere Erde hineingeworfen und mit einer Stange umgerührt, bis das Loch sich mit Erde zu der Höhe vollfüllt, auf welche der Baum gesetzt werden soll. Ist der Baum an seinem Plage, so fährt man mit Wassereingießen, Erdewerfen und Umrühren fort, bis das Pflanzloch vollkommen zugeseht ist. Durch dieses Verfahren werden die feinsten Erdtheilchen, welche vom Wasser schwebend erhalten wurden, während die gröberen sich zu Boden senkten, den Wurzeln und Fasern, an denen sie sich freiwillig ablagern, zugeführt, und das Begießen, durch welches die Wurzeln gewaschen und von den feinen zum Anwachsen und zur Vermittelung der ersten Nahrung nöthigsten Erdtheilchen entblößt werden, wird überflüssig. Auf diese Weise können selbst grüne Bäume mit Erfolg versetzt werden. Geschieht die Versetzung der Bäume kurz vor dem Winter, so ist eine Bedeckung der feuchten Erde durch Mist sehr anzurathen.

Vermischtes.

Das Waschblau besteht in der Regel aus einer Färbung der Stärke mit Smalte; dieser Farbstoff ist das durch das Kochen, Mahlen und Schlemmen dargestellte, sehr feine Pulver eines durch Zusammenschmelzen von Kobolterz, Quarz und Pottasche gebildeten blauen Glases. Da das Kobolterz in der Regel arsenithaltig ist, so ist es nicht anders zu erwarten, als daß auch das Waschblau giftige Eigenschaften zeige und es ist deshalb zu wünschen, daß man mit demselben nicht so leichtsinnig umgehe, wie es häufig geschieht. Man will Fälle erlebt haben, in welchen, durch zufällige Mischung des Kaffees mit aufgelöstem Waschblau (wovon eine kleine, nicht einmal durch den Geschmack verrathene Quantität zufällig in der Tasse sich befand, in welche Kaffee eingeseht wurde), Vergiftungszufälle eintreten.

In vielen Wirthschaften ist der Schrot ein beliebtes Mittel zum Reinigen der Bouteillen, obgleich ausgewaschener Flußkies dieselben guten Dienste thut. Es bleiben dabei zuweilen einzelne Schrotkörner am Boden der Bouteille zurück; dient nun diese zum Aufbewahren von Wein oder Bier, so wird sich das Blei allmählig durch die Säure in diesen Flüssigkeiten auflösen und die Getränke sind alsdann durch einen reichlichen Gehalt an Bleisalzen verunreinigt, was leicht Koliken und andere Vergiftungssymptome veranlassen kann.

Bekanntmachungen.

Die Verwaltung der Allerhöchst bestätigten Ehsländischen adlichen Creditkasse macht desmitteft in Beziehung auf den § 103 des Allerhöchst bestätigten Reglements bekannt, daß die Besitzer der unten benannten Güter zum März 1854 um Darlehne aus der Creditkasse nachgesucht haben. Demgemäß fordert die Verwaltung der Ehsländischen adlichen Creditkasse alle diejenigen, welche gegen die Ertheilung der gebetenen Darlehne Einwendungen zu machen haben auf, sich wegen derselben binnen nun und vier Monaten, also bis zum 1. Februar 1854, in der Kanzlei der Verwaltung der Ehsländischen adlichen Creditkasse schriftlich zu melden und die Originalien sammt deren Abschriften, auf welche ihre Forderungen sich gründen, einzuliefern, indem nach Ablauf dieses Termins keine Bewahrungen angenommen und der Creditkasse den §§ 103 und 106 des Allerhöchst bestätigten

Neglements gemäß die Vorzugsrechte wegen der nachgesuchten Darlehne eingeräumt sein werden.

Sattoküll, Kamaft, Koal, Padis, Pajack, Sarkfer, Wassalem und Belz in Bierland.

Den 1. October 1853. Nr. 141. —3—

Von der Verwaltung der Allerhöchst bestätigten Eshländischen adlichen Credit-Casse wird desmittelft zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß nach veranstalteter Losung nachstehende Nummern Eshländischer landchaftlichen Obligationen in die Kategorie der Kündigungsfähigkeit eingetreten sind:

Von der, mit den Herren Stieglitz & Co. contrahirten Anleihe sub littera S:

Nr. 12,817, 12,897, 12,887, 12,890, 12,897
12,901, 12,911, 12,915, 12,922, 12,926,
12,942, 12,950, 12,959, 12,977, 12,979,
12,982, 12,985, 12,988, 12,997, 13,039,
13,046, 13,051, 13,053, 13,077, 13,085,
13,093, 13,100, 13,102, 13,110, 13,142,
13,146, 13,150, 13,159, 13,160, 13,162,
13,192, 13,208, 13,235, 13,239, 13,241,
13,251, 13,258, 13,285, 13,296, 13,297,
13,310, 13,321, 13,323, 13,341, 13,349,
13,358, 13,361, 13,363, 13,364, 13,382,
13,383, 13,384, 13,389, 13,390, 13,394,
13,395, 13,400, 13,424, 13,428, 13,439,
13,450, 13,469, 13,488, 13,490, 13,518,
13,536, 13,554, 13,555, 13,557, 13,560,
13,575, 13,577, 13,602, 13,609, 13,611,
13,628, 13,630, 13,640, 13,641, 13,644
und 13,654.

Von den, mit den Herren Mendelsohn & Co. contrahirten Anleihen:

sub littera S, 2, Märztermin:

Nr. 14,436, 14,457, 14,469, 14,471, 14,494,
14,497, 14,522, 14,525, 14,562, 14,568,
14,588, 14,641, 14,653, 14,687 und 14,711.

sub littera S, 3, Märztermin:

Nr. 15,374, 15,379, 15,386, 15,390, 15,431,
15,457, 15,484 und 15,487.

sub littera S, 4, Märztermin:

Nr. 16,429, 16,432, 16,446, 16,453, 16,457,
16,465, 16,485, 16,497 und 16,576.

Reval, 15. September 1853. Nr. 128. 2

Meldungen an die libauschen Wochenfuhrleute Gebrüder Hirsch, werden unweit der Schaalfraße bei A. E. Wolter entgegengenommen. 3

Zu vermietthen.

Eine Wohnung in der Bel-Etage von zwei Zimmern für Unverheirathete vermiethet in der großen Sandstraße C. W. L. Grimm. 3

Im Hill'schen Hause, an der Ecke der Markt- und Weberstraße, ist eine Wohnung für Unverheirathete zu vermietthen.

In der St. Petersburger Vorstadt Haus Felso an der Esplanade ist eine freundliche Wohnung von 6 Zimmern zu vermietthen und daselbst zu erfragen.

Eine Wohnung von 4 Zimmern nebst Stallraum und Wagenstauer ist zu vermietthen im Fuhrmann Bünuß'schen Hause in der Moskauer Vorstadt, große Sandstraße.

Die Bel-Etage von 6 Zimmern nebst allen Wirthschaftsbequemlichkeiten ist in der Kalkgasse Nr. 228 zu vermietthen bei A. Lanzow. 1

Eine Wohnung in der Stadt, Bel-Etage und gut belegen, bestehend aus 5 Zimmern nebst allen Bequemlichkeiten ist zu vermietthen. Nachweis ertheilt, Jacobsstraße 135, Wilhelm Petri. 1

Ein Gebäude welches sich sehr gut für eine Fabrik eignet, ist gegenüber dem St. Jacobi-Begrabniß Pol.-Nr. 391 zu vermietthen. 3

Im Hauffeschen Hause in der Schwimmstraße sind ein Keller und ein Boden zu vermietthen. 1

Ein Keller zu Wein oder Flachs wird vermiethet im v. Berckholz'schen Hause, 2 Treppen hoch. 1

Eine Wohnung von 3 Zimmern nebst englischer Küche und allen Wirthschaftsbequemlichkeiten vermiethet in der kleinen Königsstraße Nr. 244 und 245 W. Kreyenberg. 2

Auf dem Gute Bellenhof bei Neuermühlen wird ein zweistöckiges Gebäude von mehreren Wohnzimmern u. vermiethet, dessen untere Etage zu einer Destillatur eingerichtet werden könnte. Die hierauf Reflectirenden haben sich daselbst bei der Gutsverwaltung zu melden. 3

Zu verkaufen.

Auf dem Gute Poikern, im Kirchspiel Abbenorm, wird Bauholz verkauft und sind die Preise auf genanntem Gute zu erfahren. 3

Auf dem Gute Lubbert-Kenzen, im Arras'schen Kirchspiele, wird Mauerfalk à 225 Kop. pr. Last verkauft. 3